The NEWELL STAR

VOL. II NO. 39 NEWELL, CALIFORNIA SEPT. 28, 1945

OCTOBER 7-13

FIRE PREVENTION WEEK

The week of Oct. 7 to 13, inclusive has been designated as Fire Prevention Week. During this week the staff, the members of their families and all residents of the community will have the opportunity of joining in a campaign to make our homes, schools, places of business and employment safer from the hazards of uncontrolled fire.

Therefore, I earnestly request each of you to devote special thought and effort during Fire Prevention Week to detecting and eliminating fire hazards within your own control. I request the community organizations, schools and employee groups to lend themselves to the stimulation of the public purpose to reduce and eliminate losses by preventable fire.

I also direct all members of the staff and each employee to give the widest possible support and assistance to every effort to inform and instruct the people with respect to the importance of the Fire Prevention Week Program.

R. R. Best
Project Director

DIGEST OF LAND LAWS OF VARIOUS STATES GIVEN

Alien land laws in the various states of the United States vary widely, running the range from prohibition of ownership to no restriction at all. For the information of people planning resettlement Edwin Ferguson, solicitor of the WRA, has made a study of the land laws of the states and has furnished the Tule Lake Center Administration with a digest of them and their operation.

Particularly as they affect Japanese aliens, says Ferguson, it may be stated generally that in 18 states of the Union, Japanese aliens who are residing in the United States may acquire and dispose of real property without restriction. These are Alabama, Colorado, Connecticut, Delaware, Florida, Maine, Massachusetts, Michigan, Nevada, New York, North Carolina, North Dakota, Ohio, Rhode Island, South Dakota, Tennessee, West Virginia, and Wisconsin. Also, there are no restrictions placed on alien acquisition and disposal in Hawaii, Alaska, and the District of Columbia.

The right of aliens to acquire and dispose of real property without restriction also is recognized in four additional states when aliens have established residence within the state, these being Iowa, Mississippi, New Hampshire and Oklahoma.

Arkansas' 1943 law prohibiting land ownership by persons of Japanese descent, and Wyoming's 1943 statute prohibiting land ownership by aliens ineligible to citizenship, very probably would be found under test, in Ferguson's opinion, to be in violation of constitutional provisions in both states that no distinction shall be made between resident aliens and citizens with respect to possession or enjoyment of property.

The provisions of New Jersey's laws are such that the vast majority of aliens of Japanese descent are eligible to hold land. Restrictions apply to any arrested or interned. New Jersey, along with Georgia, Kentucky, Maryland, Pennsylvania and Virginia limit land ownership to "alien friends" and with the signing of peace terms with Japan "alien enemy" restrictions are being removed. Kentucky will continue a restriction of 21-year land ownership for Japanese aliens, and in Pennsylvania ownership will be limited to 5000 acres in area, and $20,000 in net annual income.

Aliens ineligible to citizenship are prohibited

(cont'd on page 3)

827 DEPARTURES MADE FROM TULE SINCE JANUARY 1

Including departures scheduled for today, 827 persons (with last-minute changes perhaps altering the figure slightly) will have left Tule Lake Center for resettlement since the first of this year, when relocation from this center began after lifting of the blanket West Coast exclusion order by the Western Defense Command, figures compiled by the Relocation Division show.

Of this total 564 (subject to any changes in today's schedule of departures) will have left the center on terminal leave during the month of September alone.

Housing data compiled by Joe Thomas, administrative officer supervising housing, show Ward IV to be leading in the number of departures, with Ward I running second, Ward V third, Ward VII fourth, Ward II and Ward III fifth, Ward VIII sixth and Ward VI seventh.

BACK TO STANDARD TIME ON SEPT. 30

WASHINGTON -- President Truman signed legislation Tuesday re-establishing standard time at 2 a.m. Sunday, Sept. 30.

On that day, the nation's clocks will be turned back one hour to end daylight saving time.

Daylight saving time or war time was established by Act of Congress on Jan. 20, 1942, to increase the daylight hours of production and to save fuel, light, and power.

The NEWELL STAR

Published weekly
and distributed free of charge to every unit.
Official publication of the Tule Lake Center.
Ralph Brown ..... Reports Officer
Robert Ross ..... Asst. Reports Officer
Press Office 801-CD ..... Telephone 0401

SHOULD NOT INQUIRE ABOUT BANK LIQUIDATION PAYMENTS

Advice was received this week by Louis Noyes, project attorney, from Kent Silverthorne, assistant solicitor of WRA in San Francisco, that persons having claims against the Yokohama Specie Bank and who have filed their claims, should desist at this time from asking information regarding the liquidation, since a flood of such inquiries is acting to hamper the liquidation proceedings.

Persons who have not filed claims, however, are advised to do so immediately.

George Mills of the California Banking Department, which is in charge of the liquidation, has informed Silverthorne that the State Superintendent of Banks hopes to be able to make the first liquidation payments not long after Oct. 1, and that cessation of the flood of inquiries may be a factor in bringing this about.

Mills atated that answering the inquiries is consuming time and money which will be reflected in lessening of the amount of dividends payable. Persons who have made their claims, he said, need have no fear regarding receipt of payments, without further inquiries.

Only about 50 per cent of the depositors have filed their claims, however, and those who have not done so should hasten to rectify this failure, Mills said, in order to avoid delay in liquidation and dividend payments to all.

ABOLISH RULES ON NISEI EMPLOYMENT

The Administration received word this week from Dillon Myer, director of WRA, that the Civil Service Commission has abolished "all special procedures governing the employment of American citizens of Japanese origin in the federal government."

"Such American citizen eligibles," Director Myer said he had been informed by the Civic Service Commission, "will henceforth be certified and may be appointed in the same manner and in accordance with the same procedures as any other American citizen eligibles."

JOB Openings AT 1208

HOSPITAL
Wanted: Dental aide, laundry boiler man, senior dietician, laundry worker, record librarian, clerk, clerk-typist, dispensary clerk, pharmacist aide, steno-clerk, laboratory technician.

MOTOR POOL
Wanted: 12 truck drivers with state license, dispatcher (age 25-30), clerk-typist in garage.

AGRICULTURE
Wanted: Clerk-typist, 40 farm laborers, 10 livestock workers.

MAINTENANCE
Wanted: Janitors for blocks 8, 19, 46, 47, 20-M-canal laborers.

RELOCATION
Wanted: Clerk-steno, clerk-typist, relocation interviewer, relocation assistant interviewer, clerk.

OFFICE SERVICE
Wanted: Mimeograph operator, messenger.

FINANCE
Wanted: Clerk-typist, jr. clerk-typist, assistant cashier clerk.

EDUCATION
Wanted: Female physical education teacher.

PROPERTY CONTROL
Wanted: Carpenter.

MESS
Wanted: Opening for all type of work at wards I and IV.

S.F. MAYOR WRITES ON MIYAMA CASE

Mayor Roger Lapham of San Francisco has informed Mrs. May Miyama, 4806-D, that the recent incident in which the mayor backed her husband, Takeo Miyama, former Tule Lake Motor Pool employee, in sticking to his job as electrician-mechanic in the San Francisco Railways Municipal bus barn, has attracted world-wide attention.

Mrs. Miyama had written Mayor Lapham expressing appreciation of his action in behalf of her husband. In reply, Mayor Lapham wrote Mrs. Miyama:

"I have your letter expressing appreciation to me for the treatment accorded your husband, Takeo Miyama.

"You may like to know that this incident has attracted a most unforeseen volume of letters--about 95 per cent of them approving my stand and about five per cent differing. These letters have come from all over the world, and many of them from servicemen who fought with Nisei boys and who knew them as loyal fighting men.

"I am pleased that this matter has been amicably settled, and I wish to thank you for writing to me."

/s/ Roger D. Lapham
Mayor

NEWS ITEMS about folks you may know

KANSAS CITY--Ronald Kanagawa, a young Nisei chick sexor in Kansas City, Mo., offers a course in chick sexing to other Nisei with assurance of work in hatcheries after completion of the course. Three former residents of Poston and Los Angeles, Tetsuo Sakamoto, Mitsui Oba, and Hisao Sakurai arrived in Kansas City to enroll in this course. Kanagawa resided in Sacramento before evacuation.

SAN FRANCISCO--Mrs. Hisayo Fujimoto and her daughter, Toshie, former residents of Topaz Center, recently moved into an apartment reserved for servicemen's families at Ridge Point.

SOCIAL Gadabits BY SADY

AS

...a chiller, darker night now envelopes this temporary city, each barrack window glimmers with yellow glow....but here and there an unlighted apartment vacated by departees touches with tenderness the hearts of each passerby..

WELLWISHINGS

...were extended relocatees; Lillian Manji(New York), Kiyoko Tate(Richmond) and Johnny Sakaguchi (Berkeley); by their friends at high school, 5-E, Monday evening. Yas Nakahiro emceed the fun-filled evening of dancing and refreshments.

WITH A FITTING THEME,

..."Aloha oe", approximately 200 hospital employees and personnel enjoyed a grand farewell get-together sponsored by the nurses' aids and orderlies at the hospital, Ward G, Friday. With the words, "Aloha oe" cleverly formed with yellow crepe upon an azure sky; various colored streamers and refreshing palm plants ...all were momentarily captivated by the romantic atmosphere of Hawaii. With capable Kazuo Kato acting as chairman, superb was the evening with....games led by George Yasutake and Alice Nakashima....food served buffet style....and dancing to record music.

ABANDONING

...single life was MASANORI KATO taking for his bride, YOSHINO GOTO, at the Rev. S. Sasaki's residence on September 15. Yoshino wore a chic, black rayon, afternoon dress for her middle-aisling. The young weds' nuptial banquet was held at the bridegroom's home, 2504-B, Sunday evening.

...Their match-makers were Mr. & Mrs. Asano.

SOON TO JOIN

...young matron rank is Sally Nobuko Tanaka of Sacramento, who revealed her engagement to Toshio Fujii of Long Beach at the home of Dr. K. Miyamoto Sunday evening. Sally, only daughter of Mr. & Mrs. M. Tanaka, 1107-A, was attending Sacramento Junior College at the time of evacuation.

RESETTLED EVACUEES ASKED TO FILE ADDRESS CARDS NOW

Several postmasters on the West Coast have advised the WRA, the Administration has been informed from Washington, that they are having difficulty in making mail deliveries to resettled evacuees.

The postmasters have asked that resettled families visit at once the post office through which they expect to receive their mail, and file address cards with names of all family numbers, at the same time checking with the post office on the correctness of street addresses and rural box numbers. This applies to people returning to previous addresses as well as newcomers, because in many instances numbers have been changed during the time the evacuees have been away.

MORE ON ALIEN LAND LAWS

(cont'd from page 1)

from owning land or interest in land in Arizona, California, Idaho, Kansas, Louisiana, Montana, New Mexico, Oregon, Utah and Wyoming, with the Wyoming law, are previously noted, probably being unconstitutional. The Louisiana prohibition is contained in the constitution, but has not been applied by the state, and in some of these states the prohibition is modified to the extent that land may be acquired by inheritance, or that land acquired by satisfaction of judgment in lien or mortgage proceedings may be held for short periods. Also, leasing of land for one of two years is permitted under a few statutes.

In Illinois, a Japanese alien may hold title to real property for not more than six years, and in Indiana he may acquire up to 320 acres without restriction, with a five-year deadline for disposal of any excess.

Japanese aliens may acquire up to 90,000 square feet of land in Minnesota without restriction, and if they actually occupy farm lands with intent to continue to reside on them, they may acquire title to a maximum of 160 acres.

In Missouri, an alien who has not declared intention to become a citizen may not acquire real property except by inheritance or in collection of debts, and this would apply to Japanese.

Land may be acquired within the corporate limits of cities and towns in Nebraska, and other lands may be leased for not more than five years.

In South Carolina, aliens may acquire up to 500 acres.

In Texas, land may be owned in incorporated or platted cities, towns and villages.

Vermont's provision for swearing of allegiance to the state is believed by Ferguson amenable to construction to prohibit Japanese aliens, who are not eligible to citizenship, from acquiring land in that state.

CHURCH SERVICES

UNION CHURCH
Sunday School....9 a.m.
Japanese Service..9 a.m.
Rev. Hashimoto...3001
English Service..10 a.m.
Seloris McCarthey
Japanese Service.10 a.m.
T. Kobatake.....7803
YPC Fellowship....7 p.m.
High School Room..5-I
Evening Japanese worship
3001.....7:30

BUDDHIST CHURCH
YBA Service.....9 a.m.
Sunday School....10 a.m.
Adult Service..7:30 p.m.
All services at 1408, 3908, 3208, 1108, 4119, 5408, 7008, and 7508.

CATHOLIC CHURCH
Confessions Mass..9 a.m.
Sunday School.....2 p.m.
Friday evening.7:30 p.m.
All services at 1908.

SEVENTH DAY ADVENTIST
Sabbath Service (SAT.)
Sabbath School....9 a.m.
Worship.....10 a.m.
YP Meeting.....2 p.m.
Sunday School.....9 a.m.
Bible Lecture..7:30 p.m.
Sermon: Rev. K. Inoue
Prayer (Wed.)..7:30 p.m.
All services at 2408.

LOCAL NISEI IS WINNER OF REED COLLEGE SCHOLARSHIP

A resident of Tule Lake Center won a signal honor this week, in competition with residents of all the other eight WRA centers, with announcement by Reed College of Portland, Ore., of the awarding to Walter Mido of the $600 scholarship for the 1945-1946 college year it offered recently to "an American-born student of Japanese ancestry who has been the subject of the West Coast evacuation policy."

The winner of this outstanding scholarship, one of the highest of its kind in monetary value in the United States, is a member of the staff of Dr. Marvin Opler, community analyst, who was a member of the faculty of Reed College for five years before entering his present work. Word that Mido's standing had been the highest in the examination all applicants were required to take was received by the Administration Wednesday.

Mido will be awarded the scholarship officially by the President of Reed College at a public open-air gathering on the campus, attended by students and faculty. He will live in a college dormitory and will have a part-time job to help further with his college expenses.

The scholarship is sponsored by the Portland Citizens Committee to Aid Relocation, and the funds are provided by Reed College and a group of anonymous donors.

"ATARASHIKI KAZOKU" ADDED THURSDAY

"Atarashiki Kazoku" was added to Part I of "Byakuran no Uta" last night because of the shortness of the latter film, according to CA.

Heading the cast of "Byakuran no Uta" are Ri Koran, Hasegawa Kazuo, and Kiritachi Noboru.

"Atarashiki Kazoku," a Shochiku Ofuna production, features Saito Tatsuo, Miyake Kuniko, Saburi Shin, and Katsuragi Fumiko.

Classified ADS

FOR SALE: Portable phonograph at 606-E.
FOR SALE: Suitcase at 3401-C.
FOR SALE: Elgin and Buren wrist watches at 807-C.
FOR SALE: Webster dictionary, Wiss pinking shear, crepe paper, and a used electric iron at 4802-E.
FOR SALE. Electric stove, 5-tube battery radio, fiberboard wardrobe closet and gardeners equipment at 4704-C.
FOR SALE: Silver fox fur at 4916-C.
WANTED: A double-bed bedstead in good condition. Contact 7304-D.

SOME SUBJECTS ON TWO-PERIOD BASIS

Guy Cook, high school principal, stated today that with the opening of the new semester, some subjects in the high school curriculum will be offered on a two-period basis.

This plan will make possible the earning of one-half unit of credit in nine weeks or one credit in eighteen weeks. Thus, students who relocate midway during the semester will have one-half credit in each subject taken.

SEEK RETURN OF RATION BOOKS

The Relocation Division today reminded persons who have been on short-term leave must return to the leave officer the ration books issued to them for the trip if they are not to jeopardize their future holding of such books.

Ration books are not issued permanently to persons leaving on short-term leave, but only for the duration of the leave, the Relocation Division explained. When persons depart on terminal leave, they are issued ration books to be retained, but before this can be done, their records must be clear with regard to any books previously issued temporarily.

The Relocation Division advised that all persons who have had temporary ration books charged to them and who have neglected to return them, do so at once to avoid any question arising in the future as to their right to have permanent books issued them.

EMBROIDERY CLASS TO HOLD EXHIBIT

Shutaro Hayashi's embroidery class will hold an exhibit Sept. 28 through 30 at 5108 from 9 a.m. to 9 p.m., according to CA.

Vital STATISTICS

BIRTHS

Girl to Mr. and Mrs. Minoru Takeshita, 3503-C, Sept. 17.
Girl to Mr. and Mrs. Shoji Nosaka, 4403-A, Sept. 17.
Boy to Mr. and Mrs. Masao Nishimoto, 3107-C, Sept. 20.
Girl to Mr. and Mrs. Toshio Yokogawa, 2105-D, Sept. 21.
Girl to Mr. and Mrs. Tadashi Toki, 7806-B, Sept. 21.
Girl to Mr. and Mrs. Umeo Hamada, 5312-D, Sept. 21.
Boy to Mr. and Mrs. Tony Kato, 7016-B, Sept. 21.
Girl to Mr. and Mrs. Masao Nehira, 3715-A, Sept. 22.
Boy to Mr. and Mrs. Taketoshi Tanaka, 2113-B, Sept. 22.
Boy to Mr. and Mrs. Masao Nakashima, 2904-B, Sept. 22.
Boy to Mr. and Mrs. Tamotsu Hasui, 7903-A, Sept. 22.
Boy to Mr. and Mrs. Teruo Asahara, 7102-CD, Sept. 23.

BLOCK 81 COPS NIKO - NIKO CROWN

THREE CIRCUIT BLOWS HIGHLIGHT PLAYOFFS

Winning two straight games from the Block 68 ten, Ward VIII's Block 81 aggregation captured the Niko-Niko League Softball Championship sponsored by the Tule Lake Seinen Dan. The victorious softballers copped the opener, 5 to 3, and repeated with a, 5 to 2, win Sunday at Field #26.

The triumphant team received a banner presented by the NEWELL STAR and silver medals awarded by the sponsors.

Although outhit by the strong Block 68 squad, the victors relied on timely bingles and miscues by the losers to win the title play-offs.

BLOCK 81 COPS OPENER, 5 - 3

Yutaka Nakamura, 44 years old outfielder, paced the Block 81 ten to the initial win on Saturday by smashing out a homer into deep center field with two men on, scoring the decisive tallies. Chucker Ben Taketomo drove in two digits in the third inning on a hard hit single.

Despite the seven safeties garnered by the Block 68 batsmen, the losers barely managed to send across two tallies in the fourth when George Amemiya connected with a towering four-bagger with a man on base. Jimmy Okita bagged two hits in the fracas.

Block 81's Taketomo was tagged with seven hits while Sam Kanetomo allowed five solid bingles.

SUMMARY		R	H	E
Block 81	0023000	5	5	1
Block 68	1002000	3	7	1

ERRORS DECIDE SECOND TILT

Four costly errors send

(Contd. on page 6)

SPORTS

TOYOS SINK BLOCK 49, 6-4 TO TAKE TOURNEY

With the cream of the Class B League crop participating, the mighty Toyos, who clinched the "B" loop pennant last week, proved their worth by copping the top spot again in the exhibition elimination tournament held over the week end. True to expectations Toyos and the Block 49 Nikkos polished of their opponents on Saturday to cross willows for the tale-deciding contest Sunday. Toyos blanked Pacers, 5 to 0, while Block 49 whipped Minodes, 21 to 5. In Sunday's tilt which was held at Field #3, Toyos emerged victorious, 6 to 4.

TOYOS TALLY FIRST

Toyos drew initial blood by scoring four runs in the third chukker. With two men on, Leftfielder Art Tanabe smacked a rousing four ply blow, causing most damage. George Takeda accounted for the first tally by bingling with a player in scoring position.

In their portion of the third, Nikko's Satoru Harada connected a single driving in two teammates. Block 49 boys knotted the count 4-all when, in the seventh, two more digits materialized.

Toyos' clinched the tilt when pinch-hitter Harry Kawasaki tripled with one on, and in turn spiked rubber.

Winners' Mish Uyeno allowed 13 hits, while losing hurler Iwao Nakatani, yielded eight safeties.

ALL STAR NIKO - NIKO TILTS OVER WEEK END

Featuring many of the top-notch Niko-Niko League softballers, All Star softball contests will be held Saturday and Sunday, announced Seinen Dan who are sponsoring the titanic two-day event. Both tilts will be held at the Block 26 diamond starting at 2 p.m.

According to Seinen Dan, seven Block team members will participate. Players from Block teams 81, 49, 39 and 36 comprise the North group, with Hiroshi Hoshiko and Takeo Kikuchi of Blocks 39 and 81, respectively, acting as helmsmen. The South squad includes players from Block teams 68, 19 and 15, with Block 68's Hajime Takemoto and George Wada of the Block 15 aggregation, taking over the managerial duties.

Awards will be presented the winners by the sponsor, it was disclosed.

NORTH			SOUTH	
Player	Block	Position	Block	Player
M. Muramoto	(39)	p	(68)	S. Kanetomo
B. Taketomo	(81)	p	(15)	B. Sakamoto
T. Kikuchi	(81)	c	(68)	M. Asahara
I. Tamura	(49)	1b	(68)	H. Genishi
T. Yamamoto	(81)	2b	(68)	G. Yamashiro
K. Shintani	(39)	3b	(15)	G. Wada
B. Ikegami	(36)	3b	(68)	S. Morioka
K. Kawashima	(49)	ss	(19)	S. Sumida
M. Tsuda	(36)	rs	(15)	H. Ogawa
T. Okamoto	(39)	lf	(19)	K. Masuda
H. Hoshiko	(39)	cf	(19)	T. Yokota
Y. Iwamae	(39)	rf	(15)	J. Iwata

SOFTBALL CHAMPIONSHIP AT STAKE

SPORTS

— NIKO-NIKO

(Contd. from page 5)

the Block 68 ten to defeat in the second tilt held Sunday, as the titlists registered a 5 to 2, victory. Kanetomo, chucker of the vanquished ten, pitched a one-hitter and Taketomo allowed five hits.

Starting off with a three run rally in the first canto, the Block 81 ttan hit pay dirt once in the third and in the fifth frames. Taketomo banged out a Texas leaguer in the third inning for the lone hit.

By snagging a would-be home run ball, outfielder Nakamura stepped the late inning rally staged by the Block 68 ten in the sixth inning. The third circuit clout was seen in the sixth when Mits Asahara smashed one to left field.

SUMMARY		R	H	E
Block 81	301010X	5	1	3
Block 68	0100010	2	5	4

STRONG ATHLETIC TEN COP AMERICAN LEAGUE CROWN

To decide the Independent Softball Championship, the Athletics, titlists of the American league, will clash tomorrow at Field #46, 2 p. m., with the winner of the Moonshiners versus Loafers Inn engagement held last night, in two out of three series. Last night's result was not available at press time.

The strong Athletics set-back their closest competitors, the Block 42 Bruins, 1 to 0, and the Akagi aggregation, 4 to 1, during the week to capture the American loop crown. Athletics completed their schedule with seven wins and one loss.

In the wild scramble for the top berth in the National circuit, the Suburbans were eliminated from the running when the Moonshiners downed the favored Ward II men, 3 to 1, Tuesday at Field #46 in playing off the second three-way tie.

Suburbans' and Loafers Inns' hopes for an early league victory were smashed when the Ramblers, led by Angel Kagiyama, upset the highly favored Suburbans, 2 to 1, Sunday at Field #37, and when the unpredictable Burn Ups toppled the Loafers Inn ten by an identical score last Thursday. The loop race again saw the lead deadlocked among the top three as the Moonshiners suffered a, 5 to 1, defeat at the hands of the Suburbans in a previous fracas.

Breaking out with a four hit three run uprising in the big sixth canto, the Moonshiners downed the Suburbans, 3 to 1, Tuesday, to earn the right to meet the Loafers Inn squad for the loop leadership.

Steady Oscar Shimozaki quieted the vaunted Suburban hickory-men, allowing four scattered bingles. Taiji Isono was touched for five safeties.

Single base hits by Yosh Uyeoka, Shimozaki, Yoshito Tomooka and Yosh Negi paved the way for the decisive flare-up in the sixth. Taking advantage of the sudden weakening of the defense, the victors send across three digits to sew up the crucial game.

GOLF CHAMPIONSHIP TOURNEY UNDER WAY

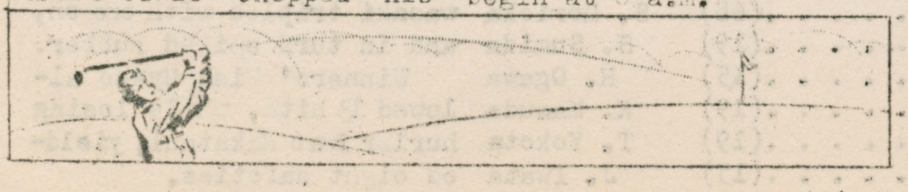
NAKANO NOT DEFENDING 'B' TITLE

Defending A Flight Champion Sammy Okazaki got off to a smooth start in the Tule Lake Golf Club's 1945 championship match tournament over the week-end. Last year's B Flight Champion Toshitaka Nakano failed to make an appearance to defend his title.

On Saturday consistent Okazaki received a forfeit win from Chikao Yamaguchi, and the following day defeated Chuckson Miyamoto, 2-up. Rev. K. Taira edged Isao Hayashi 1-up on the extra hole in the opener, and continued his winning ways in the semi-finals by outswinging S. Kanegawa for the 18-hole distance. Frank T. Nakamura waltzed over the Tule green nipping Harry Hankawa 2-up Saturday, and remained in the title chase by upsetting Yuzu Susagano's applecarte, 5-4. M. Ino profited by a forfeit win in the semi-finals after defeating George Kawasaki, 2-up, the previous day.

In the B Flight category Ichiro Ushio chopped his way across the layout to eliminate Umesuke Matsuo to 2-1 count. Flight B contestants coming out unscathed over the week-end are Ushio, Dr. T. Fujii, M. Nakamura and Teruo Hirata.

The three-quarter and final match plays will be held this Saturday and Sunday, it was announced by Tule Lake Golf Club. Both contests are slated to begin at 8 a.m.



'B' HARDBALL FINAL BATTING STANDING

Block 49 Nikkos' Satoru Harada and Pacers' Nob Matsuoka shared top honors in the final Class B hardball batting standing with .521 averages, according to Frank Nakano, "B" hardball commissioner who compiled the final statistic.

Player	AB	H	Pct.
S. Harada-49	23	12	.521
N. Matsuoka-P	23	12	.521
T. Kawahara-T	16	8	.500
B. Motoyama-38	15	7	.466
T. Tsushima-29	20	9	.450
G. Sakoi-29	20	9	.450
M. Keiunji-29	18	8	.444
G. Ida-77	21	9	.428
H. Keiunji-29	18	7	.388
A. Tanabe-T	21	8	.380

Legend: P-Pacers; T-Toyos

NOTE: Above standings includes players who have been at bat over 10 times.

大旆は八一軍へ

六八軍の健闘空し

十週に亘つたニコニコリーグの最終を飾る大旆争奪戦が週末廿六球場に於て八一軍と六八軍の間に挙行されたが勝利の女神は八一軍に微笑み一回戦は五対三二回戦は五対二で八一軍進勝し栄ある覇業を成就本社寄贈の大旆鶴嶺湖男女青年団寄贈のゴールボールは八一軍の獲得する所となつた。

打撃賞は打撃を誇る六八軍の三銃士源石一塁手山城二塁手金友投手本塁打賞は武友（八二）山城（六八）小川（一五）

投手賞は金友（八二）の諸選手が掌握。

中村殊勲の本塁打

八一　五対三　六八

八一軍は三回表二走吾をおいて中村の一撃は本塁打となり三点、五対一とリードし四回裏六八奮然起つての攻撃に沖田三遊間を破り続く雨宮の左翼越本塁打に二点を奪還したが其の後武反投手の快投に得点の機なく八一軍の軍門に降る

八一　安打五　失一
六八　安打七　失一

山城の痛打を阻む
中村左翼手の美技

八一　五八対三　六八

八一軍は一回裏金友投手の本調と六八守備陣の適時失に一挙三点を挙げ三回裏一四球一安打に一点五回裏二敵失に一点計五点を得一方六八軍は二回表三安に一点、六回表浅原の五翼越本塁打に一点五対二と迫り尚走者一、二塁において本塁打王山城の一撃左翼大飛球となつたが中村左翼手背走逆シングルに之を納へるの美技に感事休す。

八一　安打一　失三
六八　安打五　失四

ニコニコリーグ
全星試合

来る二九、四（土・日）の両日午后二時より廿六区球場に於て南北対抗全星試合が挙行され出場選手には鶴嶺湖青年団より参加賞が贈られる。南北両軍の陣容は左の如し

北軍

マネジヤ星子(3)菊池(8)
投手武友(8)村本(3)捕手菊池(8)一塁手田村(4)二塁手山本(8)三塁手新谷(3)池上(3)遊撃手川島(4)中間手津田(3)左翼手岡本(3)中堅手星子(3)右翼手岩前(3)

南軍

マネジヤ竹本(8)和田(5)
投手金友(8)坂本(5)捕手浅原(8)一塁手源石(8)二塁手山城(8)三塁手和田(5)遊撃手佳田(4)中間手小川(5)左翼手増田(4)中堅手横田(4)右翼手岩田(5)

× × ×

宗教欄

鶴嶺湖佛教会報

定例説教

九月三十日　午后七時半
大野先生
四一一九
十五〇八　松林先生
七〇〇八　大館先生
五四〇八　佐々木先生
一一〇八　橋原先生
三二〇八　小野山先生
三九〇八　王郎翻先生
一四〇八　白須先生

日蓮並に佛青

佛青　午前九時
日校　午前九時
七五〇八　大館先生
七〇〇八　内藤先生
五四〇八　大野先生
四一一九　小野山先生
一一〇八　海野先生
三二〇八　王郎翻先生
三九〇八　白須先生
一四〇八　松田先生

法華経と人生　　谷口先生

沖一教会

於　三〇〇一B

▲聖日講集会

日　校　午前九時
一世礼拝　午前十時

沖二教会

於　七八〇三

▲聖日講集会

日　校　午前九時
説　教　橋本牧師
二世礼拝　午前十時
一世夕拝　午后七時半
奨　励　橋本牧師
聖書研究会（氷）　午后七時半

沖二教会

於　七八〇三

▲聖日講集会

日　校　午前九時
説　教　下村水雪

沖一教会

於　三〇〇一B

▲聖日講集会

日　校　午前九時
一世礼拝　午前十時半
夕　拝　午后七時半
祈禱会　午后七時半

生長之家

九月三十日　午后七時
場　所　一六〇八

禪宗幸行事

九月三十日　二六〇八
日　校　午前九時
一般礼拝　午后二時
説　教　船浦先生

日蓮教会説教所

於　七〇八
導　師　平先生
九月三十日　日旺日
日　校　午前九時半
一般礼拝　午后二時
日蓮上人教義　午后三時

沖七日再臨教会

聖書神学講座　二四〇八B
日旺午后七時半　井上牧師
安息日集会　土旺日
安息日校　午前九時
礼　拝　午前十時
篤志者集会　午后二時
祈禱会（氷）　午后七時

日校　二四〇八B　午前九時
日校　四九アイロン4　午前九時

十月七日より向ふ一週間
火災予防週間
お互に火の用心致しませう!!

来る十月七日より向ふ十五日迄を火災予防週間と指定したベスト所長は該防火週間中白人職員其の家族並に一般住民は勿論学校、営業及就働場所を問はず火災の危険より防止せんとする運動に参加する機会を持つものである旨発表し次の如き注意を要望した。

余は防火週間中各自が其の受持区域内に於ける火災の危険を発見且防止する為特別の関心と努力を集中する様懇請するものである所以のものである、余はまた白人職員及び各就働員が火災予防週間計画の重要性に関して人々を教導すべく更に最大限の支持と援助をなへる様要請して置きたいと思ふものである。

日本映画
白蘭の歌
廿六日より上映

この映画は引揚

映画の
いい
東京ローズ

三年間に亘りレヂオでニューメンや米兵達を廿たるい声で悩殺して居た東京ローズ事戸栗イバ嬢は米兵達の憧憬の的になつて居たが、米国占領軍が本人に会つて百年の恋が一時に醒め、テレはジョンでなかつた事を感謝して居たと。

然し彼女は当時の人でハースト系の新聞及雑誌社では彼女の自叙伝に対し二十弗支払ふとまで出つて居る。

イバ嬢は加州に生まれ父母と共に日系市民で当年とつて卅九才の花盛り、加州大学を卒業し家事に専念する傍ら見舞客に紅茶を出すのを見習ふべく一九四一年七月羅府を出発、日本に渡いたが、日米戦争の勃発と共に抑留所に最初百円で就職、後百四十七円に昇給したと夕イム誌は報じて居る。

彼女は去る四月ボルチモアに於て日本映画を所民の供覧に附す事になり、長谷川一夫、李香蘭主演の「白蘭の歌」を去る廿六日より廿八日迄、十月一日より五日迄無料にて上映する事になつた。

尚入場券は市内各より各五々支配人事務所で貰ひ受け、因に十月一日は国民学校生徒ナイトとして一般観覧者には入場券を発行しない。

桑港人口の増加
前年国勢調査の結果に依ると現在の桑港の人口は八十万千二百四十八名で一九四十年の国勢調査以来十六万六千七百十二名の増加を示して居ると。

昨日午前二時より
一時間遅く戻り

ツルーマン大統領は来る九月廿日(日)午前二時を期して実施すべき基本時間再制定法令に去る廿五日署名したので同日は全国隈なく戦時中施行され夏期節約時間を終止すべく一両時間を戻す事となつてゐること。

尚夏期節約時間即ち戦時々間は基礎生産時間の増加及び燃料、燈火並に動力節約の為に四二年一月本国議会の決議により制定されたものである。

高校の特定授業
ユック高校長は前学期の開始に当り、転任の為中途退学を余儀なくされる生徒の便宜を図る為、特殊課目は一日二時間授業し九週間の通学者には半クレヂット、十八週間の通学者には一クレヂットやる旨発表した。

日本
戦捷展覧会

〇月手製本部では、林間本部に指導下の生徒作品の日本戦捷展覧会を廿八日、廿九日及卅日の三日間午前九時より午後九時迄五一〇八に於て催す事に合つたこと。

売り家

〇電気ストーブ、バタリラヂオ(五球)、着物入鏡製クロセット、がーデン用品及ベヂ鉄（一四七〇四〇）

〇三輪車二台（四七〇一B）

〇スーツケース(格安)（三四〇一C）

〇ポータル型蓄音機（六一〇六三）

〇自転車（五一三C）

〇日本筆箪笥、裏、(六年筆六ツ夕ノ)算盤（三七一五B）

〇洗濯機械(中古品)（三七一九E）

〇銀狐襟巻(新品)（四九一六C）

正金銀行預金者への
第一回拂出し、十月初旬

法律顧問ノイズ氏が正金銀行預金者拂出しに関し桑港WRA法律事務辨理士シイルバーメン氏より左の如き注意事項を接受した。

現今正金銀行拂出し請求書を提出した者が其清算に関し種々の問ひ合せを爲し其事務を制束する虞がある故斯る問ひ合せは遠慮する様懇請した。但し預金者でまだ請求書を提出して居ない者は至急手續する様懇願した。

尚正金銀行財政管理に携はつてゐる加州銀行課員ミル氏よりス氏宛の情報に依ると第一回拂出しは十月初旬に行ふ豫定で、預金者が事務の遂行を防害せざれば豫定通り拂出しも出来るが、問ひ合せ状を乱発すれば其返事に時間を空費し又不必要な経費を計上し其割当支拂額にも影響する事実と請求書に対し必ず拂出す事実を認識し、今後は斯る問ひ合せを中止する様注意した。

尚ミル氏は預金者で現在其請求書を提出した者は五割に過ぎざる故残餘の預金者は至急手續を採る様注意を喚起した。

奬学金獲得試験
栄冠は当所出身の御堂氏に

在ポートランド、リード、カレッジの発表に依ると、WRAセンター在住民の競争試験に於て当所在住民御堂氏は遂に坂群の栄誉を獲得西部沿岸立退政策の義務を負擔せしめられた日系米国出生学生に対して最近提供された四六年度奬学金六百弗を贈與されたと。

御堂氏は金額的に見れば米国内で最高の奬学金を授與された者の一人にして、当所ではオプラ博士指揮下の社会学研究室の一員で氏は近日中にリード大学の寄宿舎に向つて出発すると。

同氏の成績は全志願者に課せられた試験に於て最優等であつた旨過日管理部に通報されたもので該奬学金は同大学の野外集合の席上全学徒及び教授列席の下に大学校学長より公式に授與される筈である。尚奬学金は転住を援助するポートランド市民委員会の後援の下に同大学及び匿名寄贈者の一団より醵金されたものであると。

職業紹介

歯科医助手、ボイラメン、洗濯所働、薬剤師助手(以上病院)運転手十二名、家畜飼育者、ジャニター、灌漑溝働

御礼廣告

礼儀御地滞留中は一方ならぬ御厚情を忝ふし今般転住に際しては、CA及び鶴嶺湖男女青年団より鄭重なる御芳志等賜はり御芳情の段詢に有難く乍略儀以紙上厚く御礼申述候

片岡マス

転住者

サンノゼ

元メンロパーク在住の西浦進吾氏は最近心嶺よりマンテンビューに転住同所のホステル支配人として就働、近く家族と同居の筈。心嶺よりヒルスボロに転住せる江崎秋子笑子、アリスグレス姉妹は最近住宅を購入一家帰還を待つて居る。本田市次氏は四男丈二を同伴してグラナダより帰還、近く夫人及次女と同居の筈。尚氏の長男満男は市俄古長女ロージは傳馬に次男ト二は四四二部隊屋として伊太利駐屯中。

種苗業者として著名の澁谷良弼氏息元マンテンビュー在住現スネリング兵営在勤の澁谷吉丸伍長は羅府出身の山下マリ江嬢と結婚

サンタロザー

グラナダよりサンタロザの自宅に帰還した安田ト乙氏は家屋を修繕し家族の帰還を待つてゐる。中村譲二氏は比良よりバカビルに帰還ロージヤ農園に就働。

グラナダよりペタルマに帰還中野夫妻と同居中の清水丈二氏は家族所寄の手續中

カンサスシティー

櫻府出身の神川氏は雛の雌雄鑑別法を教へてゐる。卒業者には就職の保證をすると。

サンフランシスコ

藤本久代さん母子はリッヂ岬の出征軍人家族用に建築されたアパートへ帰還した。

× × × ×

死亡通知

荊妻トン儀豫て入院療養中の處養生不相叶去る廿五日午后三時半死去仕候段生前辱知諸彦に謹告仕候。尚通夜は十月一日(月)午后七時葬儀は翌二日午后二時より共に第八佛教会に於て執行可仕候。

喪主　梅原正道
親族代表　平林曉祐
友人代表　田川静馬
通靈湖佛教会

第八十五号　一　面　一九四五年九月廿八日(金)

鶴嶺湖新報

合衆国州別外人土地法
十八州は外人土地法皆無

合衆国外人土地法は州別に制定され、或州に於ては外人の土地所有権は許可されざるも又他州に於ては外人に対し全然制限令は無く自由に購入を許可して居る事実に鑑み転住局法律事務辯理士ファーグソン氏は転住日本人の便宜を図る為左の如き説明を試みた。

合衆国内に居住する日系外人に対し制限令を制定せず土地の享有を認可して居る州は、アラスカ、コロラド、カネティカット、デルアウエア、フロリダ、メイネ、マサチユセツト、ミシガン、ネバダ、紐育、北カロライナ、北ダコタ、オハヨ、ロードアイランド、南ダコタ、テネシー、ウエストバージニヤ及ウヰスコンシンの十八州に上り其他布哇アラスカ、コロンビアの地域が開放されて居る。為州に定住権を樹立した外人に対し土地の所有権を認可して居る州にアイオワ、ミシシッピー、ニユーハンプシヤー及オクラハマの各州がある。

ニユジヨージー州の外人土地は捕縛又はインターンされた日系外人に対し土地所有禁止の特殊的制限を加へて居る。故いでジヨジア、ケンタッキー、メリランド、ペンシルベニヤ、バヂニヤーの各州は外人に対し土地の所有権を制限して居たが、日米戦争の終了と共に其法則に修正を加へつつある。ケンタッキー州は日系外人に対し廿一年間土地の所有を禁止し、ペンシルベニヤ州は五千英加の所有とそれに依る年収入を二万弗迄に制限して居る。

市民権を獲得出来ざる外人に対し土地の所有及営業用借用を禁止して居る州はアリゾナ、加州、アイダホ、カンサス、ルイジアナ、モンタナ、ニユーメキシコ、オレゴン、ユタ及倭州がある。但しルイジアナ州は現在迄外人土地法違反の廉で摘発したケースはない。

尚斯る州の内には外人土地法に修正を加へ相続又は債権に対する留置権或は擔保として短期間の所有権を許可される場合がある。又特殊の事情の下に一、二年の土地リースを許容して居る。イリノイスでは日系外人の土地所有権は六年間を限度とし、インディアナ州は三百廿英加五年間を限度として居る。ミネソタ州は九万平方呎の土地収得が許可され農業に依り生計を継続する場合は百六十英加の所有権が認可されるミゾリ州は市民権獲得を表示せざる限り相続には債権の抵当として収得する以外は其所有を拒否されて居る。ネブラスカ州、テキサス州は自治団の市及町に於ては土地の所有を許可されるが、ネブラスカは他地域に於ては五年のリースに制限されて居る。南カロライナ州は五百英加迄を限度とし土地の購入を許可されて居る。

当所の転住者
総数八二八名

本年当初以降本日出発予定者を包括する(出所直前の予定変更者の為に幾分の変更あるやも知れず)転住者は八二八名に上ると。

尚右の内九月中のみの永久的転住者は五六四名で住宅部主任行政官トーマス氏の住宅調査資料に依ると出所者数の筆頭はワード四で次がワード一其れよりワード五、七、二、三、八、六の順位となつてゐると。

転住者は新住所を所居郵便局に報告

西部沿岸に執務する数名の郵便局長よりWRAに提出された注意事項に基き華府本部が管理部に通達した処に依ると郵便局では転住者の郵便物配達に関し難渋して居ると。

転住者の郵便物配達万全を期する為転住せる家族は自分の郵便物取扱をなすであらうと予想される局に転住後直ちに出頭、全家族員の姓名を住所カードに記入し市街名、番地、村落郵函番号が正確なりや否やを局に照査するやう局長は要請して居る。

因に立退中に多くの番地が変更されてゐる故、新来者と同様に立退前の同一住所に帰還する転住者も一様に上述の手続を履まれたいと。